

PHILIPS

Накладные

Серия 8000

TAPH805



Руководство пользователя

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите сайт
www.philips.com/support

Содержание

1	Важные инструкции по технике безопасности	2
	Защита слуха	2
	Общая информация	2
2	Ваши накладные наушники с Bluetooth	3
	Комплект поставки	3
	Другие устройства	3
	Обзор беспроводной Bluetooth-гарнитуры	4
3	Начало работы	5
	Зарядка аккумулятора	5
	Сопряжение наушников с мобильным телефоном	5
4	Использование гарнитуры	6
	Подключение гарнитуры к Bluetooth-устройству	6
	Управление звонками и музыкой	6
5	Технические данные	8
6	Уведомление	9
	Заявление о соответствии	9
	Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей	9
	Соответствие EMF	9
	Информация о влиянии на окружающую среду	10
	Уведомление о соответствии	10
7	Товарные знаки	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
	Google	11
8	Часто задаваемые вопросы	12

1 Важные инструкции по технике безопасности

Защита слуха



Опасность

- Во избежание повреждения слуха ограничивайте время использования наушников на высокой громкости и устанавливайте громкость на безопасный уровень. Чем выше громкость, тем короче безопасное время прослушивания.

При использовании гарнитуры следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Прослушивайте на разумной громкости в течение разумного периода времени.
- Не следует постоянно повышать громкость в процессе привыкания.
- Не следует делать громкость настолько высокой, что не слышно, что происходит вокруг.
- Необходимо проявлять осторожность или временно прекращать использование в потенциально опасных ситуациях.
- Чрезмерное звуковое давление в наушниках всех типов может вызывать потерю слуха.
- Использование наушников в двух ушах во время вождения не рекомендуется и может быть незаконным в некоторых регионах.
- В целях безопасности не отвлекайтесь на музыку или телефонные звонки на дороге или в других потенциально опасных местах.

Общая информация

Во избежание повреждений или неисправностей:



Внимание!

- Не подвержайте наушники чрезмерному нагреву.
- Не роняйте наушники.
- Не подвержайте наушники воздействию капель или брызг.
- Не погружайте наушники в воду.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензол или абразивные вещества.
- Если необходима чистка, воспользуйтесь мягкой тканью, при необходимости смоченной в минимальном количестве воды или мыльном растворе.
- Не подвержайте встроенную батарею чрезмерному нагреву — воздействию солнечных лучей, огня и т. п.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Используйте для замены только батареи такого же или аналогичного типа.
- Не пользуйтесь наушниками во время управления транспортным средством, езды на велосипеде, бега или ходьбы по проезжей части. Это опасно и во многих регионах незаконно.

О температуре и влажности при использовании и хранении

- Рабочая температура: от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F)
- Температура хранения: от -10 °C (14 °F) до 45 °C (113 °F)
- Рабочая влажность: относительная влажность от 8 % до 90 % (без образования конденсата)
- Влажность при хранении: относительная влажность от 5 % до 90 % (без образования конденсата)
- Максимальная рабочая высота над уровнем моря: 3000 м
- Срок эксплуатации батареи может сокращаться в условиях высокой или низкой температуры.

2 Ваши накладные наушники с Bluetooth

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте www.philips.com/welcome.

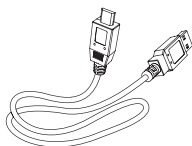
Накладные наушники Philips позволяют вам:

- принимать и совершать удобные беспроводные звонки;
- прослушивать беспроводную музыку и управлять ею;
- переключаться между звонками и музыкой;
- подавлять уровень шума.

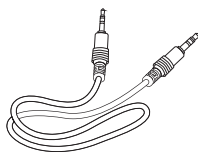
Комплект поставки



Накладные наушники с Bluetooth Philips TAHH805



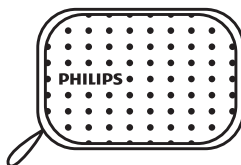
Зарядный кабель USB (только для зарядки)



Аудиокабель



Краткое руководство

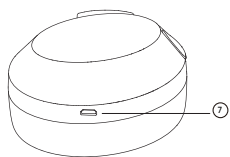
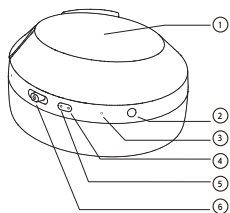


Чехол для переноски

Другие устройства

Мобильный телефон или устройство (например, ноутбук, КПК, Bluetooth-адаптеры, MP3-плееры и т. д.), которые поддерживают Bluetooth и совместимы с гарнитурой (см. раздел «Технические данные» на стр. 8).

Обзор беспроводной Bluetooth-гарнитуры



- ① Сенсорная панель управления
- ② Аудиоразъем
- ③ Микрофон
- ④ Светодиодный индикатор
- ⑤ Светодиодный индикатор режима активного шумоподавления (АШП)/внешних звуков
- ⑥  (Кнопка питания)
- ⑦ Разъем зарядки micro-USB

3 Начало работы

Зарядка аккумулятора



Примечание

- Перед первым использованием гарнитуры поместите ее в зарядный футляр и заряжайте батарею в течение 3 часов для оптимизации емкости и срока эксплуатации батареи.
- Используйте только оригинальный зарядный кабель USB во избежание повреждений.
- Завершите звонок до начала зарядки гарнитуры, так как при подключении гарнитуры к зарядному устройству она отключается.

Зарядный футляр

Подключите прилагаемый зарядный кабель USB к:

- разъему зарядки micro-USB на наушниках и
 - зарядному устройству или USB-порту компьютера.
- ↳ Светодиодный индикатор горит красным цветом во время зарядки и погаснет, когда наушники будут полностью заряжены.



Подсказка

- Как правило, для полной зарядки требуется 2 часа.

Сопряжение наушников с мобильным телефоном

Перед первым использованием наушников с мобильным телефоном выполните сопряжение. Успешное сопряжение устанавливает уникальное зашифрованное соединение между наушниками и мобильным телефоном. Наушники хранят в своей памяти последние 8 устройств. Если вы попытаетесь подключить более 8 устройств, самое первое сопряженное устройство будет замещено новым.

- 1 Убедитесь, что наушники полностью заряжены и выключены.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд, пока не начнут мигать синий и красный светодиодные индикаторы попеременно.
 - ↳ Наушники остаются в режиме сопряжения на протяжении 2 минут.
- 3 Убедитесь, что мобильный телефон включен, а функция Bluetooth активирована.
- 4 Выполните сопряжение наушников с мобильным телефоном. Более подробную информацию см. в руководстве пользователя к мобильному телефону.

В приведенном ниже примере показано, как выполнять сопряжение наушников с мобильным телефоном.

- ↳ Активируйте функцию Bluetooth на мобильном телефоне и выберите Philips PH805.



Philips PH805

4 Использование гарнитуры

Подключение гарнитуры к Bluetooth-устройству

- 1 Включите мобильный телефон/ Bluetooth-устройство.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку «Вкл./ выкл.», чтобы включить наушники.

↳ Синий светодиодный индикатор загорится на 3 с.

↳ Наушники автоматически подключаются к последнему подключенному мобильному телефону или Bluetooth-устройству.

 Подсказка

- Если вы включите мобильный телефон или Bluetooth-устройство или активируете функцию Bluetooth после включения наушников, вам нужно будет повторно подключить наушники к мобильному телефону или Bluetooth-устройству вручную.

 Примечание

- Если наушникам не удастся подключиться к последнему подключенному Bluetooth-устройству в пределах дальности действия в течение 2 минут, они перейдут в режим сопряжения, после чего автоматически выключатся, если в течение 8 минут они по-прежнему не будут подключены ни к какому Bluetooth-устройству при отключенной функции АШП.
- Если в наушниках отсутствует история подключений и они не будут подключены ни к какому Bluetooth-устройству в течение 2 минут, они выйдут из режима сопряжения и перейдут в режим бездействия.

Проводное подключение

Наушники можно также использовать с прилагаемым аудиокабелем. Подсоедините прилагаемый аудиокабель к наушникам и к внешнему аудиоустройству.

 Подсказка

- При использовании линейного режима функциональные кнопки отключаются.

Управление звонками и музыкой

Вкл./выкл.

Задача	Кнопка	Действие
Включение наушников	Кнопка питания	Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд
Выключение наушников	Кнопка питания	Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд ↳ Синий светодиодный индикатор загорится и медленно погаснет

Управление музыкой

Задача	Кнопка	Действие
Воспроизведение музыки или пауза	Сенсорная панель управления	Накройте 1 раз
Регулировка громкости	Сенсорная панель управления	Смахните вверх/вниз
Следующая композиция	Кнопка питания	Нажмите вниз
Предыдущая композиция	Кнопка питания	Нажмите вверх

Управление звонками

Задача	Кнопка	Действие
Прием или завершение звонка	Сенсорная панель управления	Накройте 1 раз
Отклонение звонка	Сенсорная панель управления	Накройте и удерживайте 2 секунды
Прием нового звонка во время звонка	Сенсорная панель управления	Накройте 1 раз

Задача	Кнопка	Действие
Отклонение нового звонка во время звонка	Сенсорная панель управления	Накройте и удерживайте 2 секунды
Завершение текущего звонка и активация другого звонка	Сенсорная панель управления	Накройте 1 раз
Переключение между звонками, когда принято два звонка	Сенсорная панель управления	Накройте и удерживайте 2 секунды
Переключение между телефоном и наушниками во время звонка	Сенсорная панель управления	Накройте и удерживайте 2 секунды

Управление функцией АСП

Задача	Кнопка	Действие
АСП вкл./выкл./внешние звуки	Кнопка питания	Нажмите 1 раз

Google Ассистент

Задача	Кнопка	Действие
Пробудить Google Ассистент	Сенсорная панель управления	Накройте и удерживайте

Другие статусы индикатора наушников

Статус наушников	Индикатор
Наушники подключены к Bluetooth-устройству в режиме ожидания или во время прослушивания музыки	Горит синий светодиодный индикатор
Наушники готовы к сопряжению	Светодиодный индикатор мигает синим и красным цветом попеременно
Наушники включены, но не подключены к Bluetooth-устройству	Красный светодиодный индикатор медленно мигает. Если подключение не будет выполнено в течение 8 минут при отключенной функции АСП, наушники выключатся
Низкий уровень заряда батареи	Красный светодиодный индикатор мигает раз в 2 секунды, пока не кончится заряд
Батарея полностью заряжена	Красный светодиодный индикатор гаснет

5 Технические данные

Гарнитура

- Время воспроизведения музыки:
30 часов
- Время разговора: 30 часов
- Время работы в режиме ожидания:
160 часов
- Время зарядки: 2 часа
- Перезаряжаемая литиевая полимерная батарея (680 мА•ч)
- Версия Bluetooth: 5.0
- Совместимые профили Bluetooth:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Поддерживаемый аудиокодек: SBC
- Диапазон частот: 2,402–2,480 ГГц
- Мощность передатчика: < 10 дБ/мВт
- Рабочий диапазон: до 10 метров (33 футов)
- Цифровое подавление эхо и шума
- Автоматическое выключение
- Порт Micro-USB для зарядки
- Поддержка SBC
- Предупреждение о низком уровне заряда батареи: есть



Примечание

- Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

6 Уведомление

Заявление о соответствии

Компания MMD Hong Kong Holding Limited настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим существенным положениям Директивы 2014/53/ЕС. Заявление о соответствии можно найти на сайте www.p4c.philips.com.

Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей



Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы ЕС 2012/19/ЕС.



Этот символ означает, что в изделии содержится встроенная перезаряжаемая батарея, которая подпадают под действие Директивы 2013/56/ЕС и не может быть утилизирована вместе с обычными бытовыми отходами. Мы настоятельно рекомендуем сдать изделие в официальный пункт приема или в сервисный центр Philips, чтобы батарею изъяли должным образом. Узнайте о местной системе раздельного

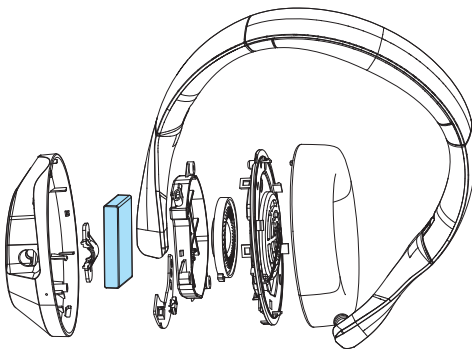
сбора отходов для электронных и электрических изделий, а также перезаряжаемых батарей.

Придерживайтесь местных правил и никогда не выбрасывайте изделие и перезаряжаемые батареи с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслуживших изделий и перезаряжаемых батарей помогает предотвращать отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

Извлечение встроенной батареи

Если в вашей стране нет системы сбора и переработки электронных изделий, вы можете защитить окружающую среду путем извлечения и переработки батареи перед утилизацией наушников.

- Перед извлечением батареи убедитесь в том, что гарнитура отключена от зарядного футляра.



Соответствие EMF

Данное изделие соответствует всем действующим стандартам и нормам в отношении воздействия электромагнитных полей.

Информация о влиянии на окружающую среду

Изделие не имеет излишней упаковки. Мы стараемся сделать так, чтобы нашу упаковку было легко разделить на три материала:

картон (коробка), пенопласт (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормы в отношении утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батарей и отслужившего оборудования.

Уведомление о соответствии

Устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (Federal Communications Commission, FCC). Во время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий:

1. Данное устройство не может создавать критических помех, а также
2. Данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая такие помехи, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на его работу.

Правила FCC

Данное оборудование прошло тестирование и признано отвечающим требованиям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения должны обеспечить разумную защиту от недопустимых помех при установке в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и способно создавать недопустимые помехи радиосвязи при несоблюдении инструкций по установке и использованию. Однако отсутствие помех в конкретном месте установки не гарантируется. Если это устройство создает вредные помехи при радио- и телеприеме, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется исправить

помехи приведенными ниже способами:

- Измените ориентацию или расположение приемной антенны.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Включите оборудование и приемник в разные розетки.
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному теле- или радиомастеру.

Заявление о соответствии нормам радиационного воздействия FCC:

Это оборудование соответствует ограничениям радиационного воздействия FCC, установленным для неконтролируемой среды. Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Внимание! Пользователь должен знать, что изменения и модификации, выполненные без явного одобрения стороны, несущей ответственность за соблюдение нормативных требований, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Канада:

Данное устройство содержит не подлежащие лицензированию передатчик(-и)/приемник(-и), соответствующие требованиям стандартов для не подлежащего лицензированию радиооборудования (Radio Standards Specifications, RSS) Министерства промышленности Канады. Во время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий: (1) данное устройство не может создавать критических помех, а также (2) данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая такие помехи, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на его работу.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Заявление о соответствии нормам радиационного воздействия Министерства промышленности Канады:

Это оборудование соответствует ограничениям радиационного воздействия, установленным в Канаде для неконтролируемой среды.

Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком.

7 Товарные знаки

Bluetooth

Словесный® знак и логотипы Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих знаков компанией Top Victory Investment Limited осуществляется в рамках лицензионного соглашения. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Siri

Siri является товарным знаком корпорации Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Google

Google – товарный знак компании Google LLC. Google Ассистент доступен не на всех языках и не во всех странах.

8 Часто задаваемые вопросы

Моя Bluetooth-гарнитура не включается.
Низкий уровень заряда батареи. Зарядите гарнитуру.

Я не могу выполнить сопряжение Bluetooth-гарнитуры со своим Bluetooth-устройством.

Bluetooth отключен. Включите функцию Bluetooth на своем Bluetooth-устройстве и включите Bluetooth-устройство перед включением гарнитуры.

Как сбросить сопряжение?

Оставьте наушники в режиме сопряжения (красный и синий индикаторы мигают попеременно), нажмите кнопку питания  вверх и удерживайте ее, дважды коснитесь сенсорной панели управления, после чего фиолетовый светодиодный индикатор мигнет 3 раза.

Я слышу музыку, но не могу управлять ею со своего Bluetooth-устройства (например, воспроизведение, пауза, перемотка вперед или назад).

Убедитесь в том, что аудиоисточник Bluetooth поддерживает профиль AVRCP (см. раздел «Технические данные» на стр. 8).

Уровень громкости гарнитуры слишком низкий.

Некоторые Bluetooth-устройства не могут связать уровень громкости с гарнитурой через функцию синхронизации громкости. В этом случае вам нужно отрегулировать громкость на своем Bluetooth-устройстве отдельно, чтобы выставить соответствующий уровень громкости.

Bluetooth-устройство не находит гарнитуру.

- Гарнитура может быть подключена к предыдущему сопряженному устройству. Выключите подключенное устройство или удалите его из диапазона действия.
- Сопряжение могло быть сброшено, или гарнитура была ранее сопряжена с другим устройством. Выполните сопряжение гарнитуры с Bluetooth-устройством еще раз, как описано в руководстве пользователя (см. раздел «Первое сопряжение гарнитуры с Bluetooth-устройством» на стр. 6).

Моя Bluetooth-гарнитура подключена к мобильному телефону Bluetooth со стереозвучием, но музыка звучит только из динамика телефона.

См. руководство пользователя к мобильному телефону. Выберите прослушивание музыки через гарнитуру.

Качество звука плохое, слышен треск.

- Bluetooth-устройство выходит за пределы диапазона. Сократите расстояние между гарнитурой и Bluetooth-устройством или устранили препятствия между ними.
- Зарядите гарнитуру.

Качество звука плохое, медленная потоковая трансляция с мобильного телефона или трансляция отсутствует.

Убедитесь, что ваш мобильный телефон поддерживает не только профиль HFP (моно), но и профиль A2DP, а также совместим с Bluetooth версии 4.0x (или выше) (см. раздел «Технические данные» на стр. 8).

Чтобы получить дополнительную поддержку, посетите сайт www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips и эмблема в виде щита Philips являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в рамках лицензионного соглашения. Производителем данного изделия и лицом, несущим ответственность за его продажу, является компания MMD Hong Kong Holding Limited или одно из ее аффилированных лиц; лицом, предоставляющим гарантию на данное изделие, является компания MMD Hong Kong Holding Limited.

